

RCV 3



Deutsch	6
English	16
Français	25
Italiano	36
Nederlands	46
Español	56
Português	66
Dansk	76
Norsk	86
Svenska	95
Suomi	104
Ελληνικά	113
Türkçe	124
Русский	134
Magyar	145
Čeština	155
Slovenščina	164
Polski	174
Românește	184
Slovenčina	194
Hrvatski	204
Srpski	214
Български	224
Eesti	236
Latviešu	245
Lietuviškai	254
Українська	264
Қазақша	274
العربية	294



Register
your product

www.kärcher.com/welcome



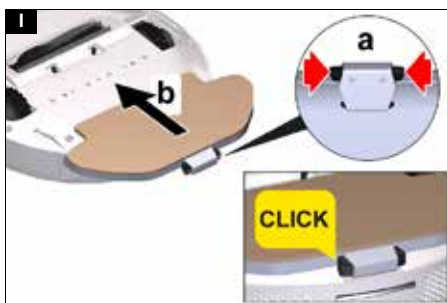
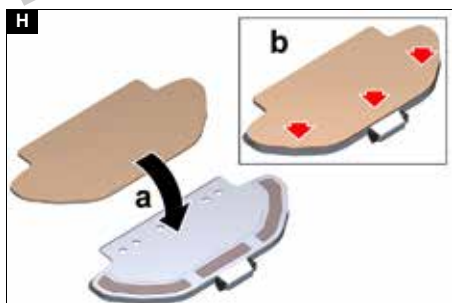
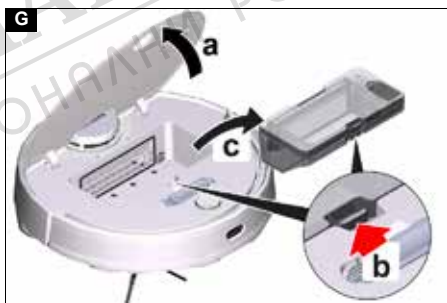
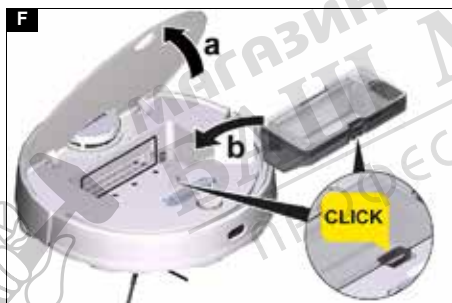
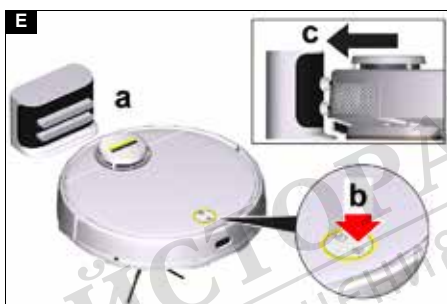
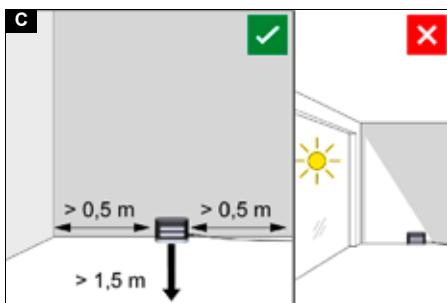
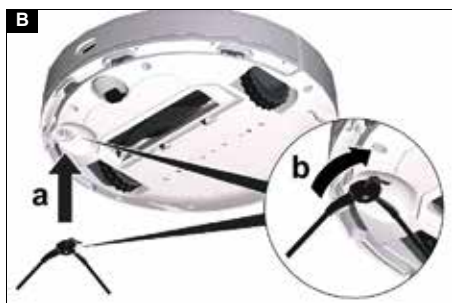
EAC

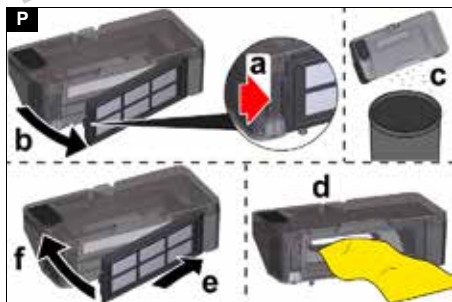
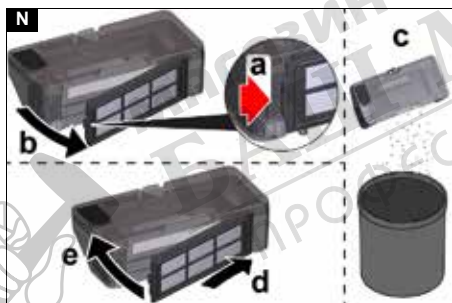
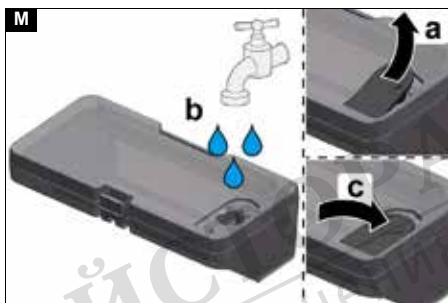
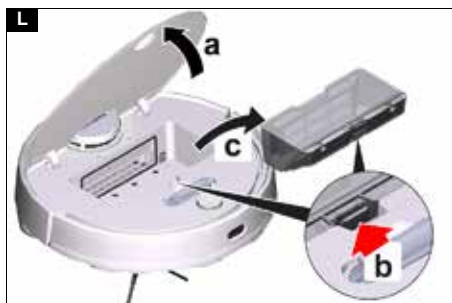
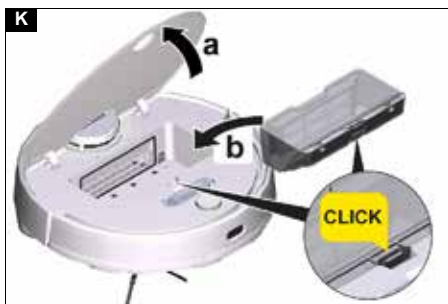
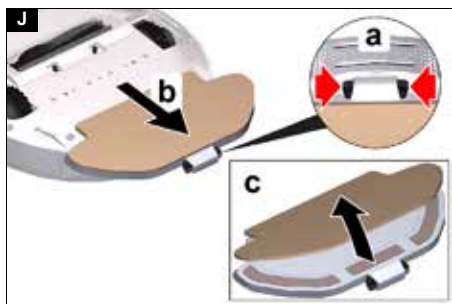


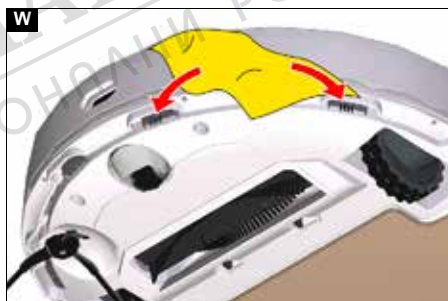
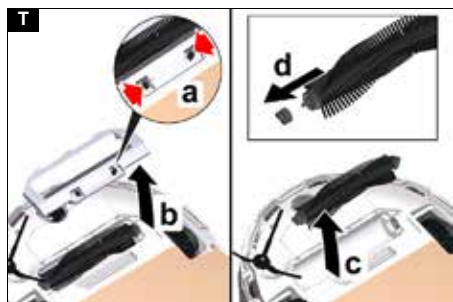
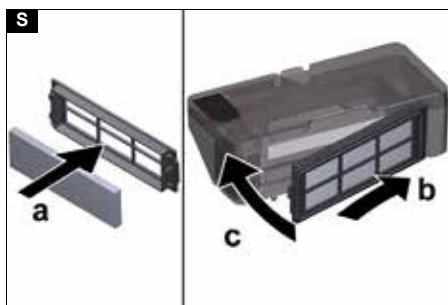
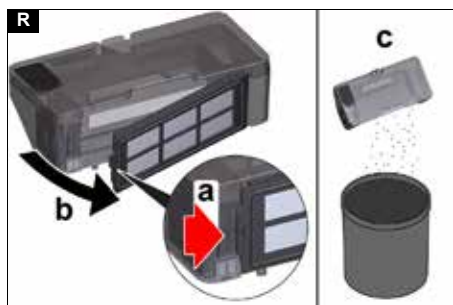
97780100 (03/23)

A









Garancija

U svakoj zemlji važe uslovi garancije koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Bilo kakve smetnje na uređaju otklanjamo besplatno u garantnom roku, ukoliko je uzrok smetnje greška u materijalu ili proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji obratite se sa računom vašem distributeru ili narednoj ovlašćenoj lokaciji servisne službe.
(Adresu vidi na poleđini)

Tehnički podaci

Električni priključak

Nominalna snaga	W	33
Nominalni napon baterije	V	14,8
Tip akumulatorskog pakovanja		Li-ION
Nominalni napon punjača	V	100-240
Nominalna jačina struje punjača	A	0,6
Kapacitet akumulatora	mAh	3000
Nominalni kapacitet baterije	mAh	3200
Vreme rada pri punom akumulatoru u normalnom radu	min	120
Bežične veze	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz	
Frekvencija	MHz	2400-2483.5

Maks. jačina signala, WLAN dBm <20

Količina punjenja 2 u 1 posude za prašinu sa rezervoarom za vodu

Suva prljavština	ml	300
Tečnost	ml	170

Količina punjenja rezervoara za prašinu

Suva prljavština	ml	500
------------------	----	-----

Dimenzije i težine robota za čišćenje

Težina	kg	3,7
Dužina x širina x visina	mm	350 x 350 x 94

Dimenzije i težine stacionarnog punjača

Težina	kg	0,6
Dužina x širina x visina	mm	80 x 150 x 102

Zadržano pravo na tehničke promene.

EU izjava o usklađenosti

Uređaj	Konstrukcija	Frekventni opseg, MHz	Maks. snaga EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483.5	100

Ovim kompanija Alfred Kärcher SE & Co. KG, izjavljuje da je tip radio-talasnog uređaja Robo Cleaner u skladu sa direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU izjave o usklađenosti možete pronaći na www.kaercher.com/RCV3.

Съдържание

Общи указания.....	224
Указания за безопасност.....	224

Употреба по предназначение	226
Защита на околната среда	226
Акcesoари и резервни части	226
Обхват на доставка	226
Описание на уреда	226
Описание на функционирането	226
Първоначално пускане в експлоатация	227
Пускане в експлоатация	228
Експлоатация	229
Транспортиране	231
Съхранение	231
Грижа и поддръжка	231
Помощ при повреди	233
Изхвърляне	235
Гаранция	235
Технически данни	235
Декларация за съответствие на ЕС	235

Общи указания



Преди първото използване на уреда прочетете тази оригинална инструкция и приложените указания за безопасност. Процедирайте съответно. Запазете оригиналната инструкция за последващо използване или за следващия собственик. QR код® за достъп до онлайн ръководството за експлоатация ще намерите на:



Търговска марка

QR код® е регистрирана търговска марка на DENSO QR CODE INCORPORATED (ДЕНСО УЕЙВ ИНКОРПОРЕЙТЕД).

Указания за безопасност

Степени на опасност

⚠ ОПАСНОСТ

- Указание за непосредствена опасност, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до леки телесни повреди.

ВНИМАНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до материални щети.

Указания за безопасност на почистващ робот

Освен указанията, дадени в ръководството за експлоатация, трябва да се спазват общовалидните правила за безопасност и предотвратяване на злополуки, определени от законодателя.

Лазерният радар на уреда съответства на стандарта IEC 60825-1:2014 за лазери от клас 1 Безопасност на продукта и не генерира лазерно лъчение, опасно за човешкото тяло.

⚠ ОПАСНОСТ • Опасност от задушаване. Дръжте опаковъчното фолио далече от обсега на деца. • Забранена е експлоатация в зони, в които има опасност от експлозия. • Не работете с уреда в помещения, където въздухът съдържа запалими газове от бензин, мазут, разреждители за боя, разтворители, нефт или спирт (риск от експлозия). • Не използвайте уреда в помещения с горящ огън или жарава в открита камина без надзор. • Не работете с уреда в помещения с горящи свещи без надзор.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Лица с намалени физически, психически или умствени възможности, или които нямат опит и познания, могат да използват уреда само под правилен надзор или ако са били инструктирани от отговорник за тяхната безопасност лице относно безопасната употреба на уреда и ако са разбрали произтичащите от употребата на уреда опасности. • Уредът може да се използва от деца на минимална възраст над 8 години, ако са получили инструкции за използването на уреда от отговорник за тяхната безопасност лице или ако се намират под правилен надзор, и ако разбират произтичащите от употребата на уреда опасности. • Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда. • Децата могат да извършват почистване и експлоатационна поддръжка само под надзор. • Уредът съдържа електрически компоненти, не почиствайте уреда под течаща вода. • Преди всякакви работи по грижа и поддръжка изключвайте уреда и издържайте мрежовия щепсел. • Роботът за почистване RCV 3 може да се зарежда само на зарядна станция с каталожен номер 9.773-007.0. • Не отваряйте акумулаторната батерия. Възлагайте извършването на ремонти само на специализиран персонал.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ • Възлагайте извършването на ремонти и работи по електрически елементи само на оторизирания сервис. • Преди всяко почистване/всяка поддръжка изключвайте уреда и изваждайте щепсела. • Опасност от наранявания при захващане на свободно облекло, косите или нахити от движещи се части на уреда. Дръжте облеклото и нахитите далеч от движещи се части на машината. Връзвайте дългите коси назад. • Опасност от нараняване. Не докосвайте въртящата се валак с четки на уреда с пръсти или инструменти по време на работа. • Обърнете внимание на риска от спъване поради движещия се почистващ робот. • Опасност от злополука и наранявания. При транспортиране и съхранение вземайте под внимание теглото на уреда, вж. глава Технически

данни от ръководството за експлоатация.

• Предпазните устройства служат за Вашата защита. Никога не променяйте или пренебрегавайте предпазни устройства.

ВНИМАНИЕ • За почистването не използвайте абразивни препарати, препарати за почистване на стъкло или универсални почистващи препарати. • Не работете с уреда при температури под 0 °C. • Използвайте уреда само във вътрешни помещения. • Не работете с уреда в помещения, които са закрепени с алармена система или детектор за движение. • Пазете уреда от екстремни климатични влияния, влага и силна топлина. • Работете с уреда само при температури в диапазона от -0°C до +35°C. • Повреда на уреда. Не заставайте върху уреда и не поставяйте деца, предмети или домашни любимци върху него. • Предмети, намиращи се напр. върху маси или дребни мебели, могат да паднат при сблъсък, когато уреда се блъсне. • Устройството може да се закачи на висящи електрически кабели, покривки, шнурове и т.н. и по този начин да събори предмети. • Повдигнете всички кабели от пода, преди да използвате уреда, за да предотвратите закъчането му при почистване. • Повдигнете всички разрушители или свободни стоящи предмети от пода, като вази, за да предотвратите сблъсък с уреда и причиняване на щети. • Не използвайте уреда в зона, която е над пода, като например върху диван. • Преградите всички области, където съществува опасност от падане на уреда. Например, стълбища или галерии без ограничение. • Не използвайте уреда на подове с течности или лепкави вещества. • Никога не използвайте уреда за почистване на килими с висок влас. • Повреда на лазерния радар (LiDAR). Не обръщайте уреда обратно (корпусът на лазерния радар (LiDAR) никога не трябва да докосва земята или твърди повърхности). • Не носете уреда за капака на лазерния радар (LiDAR). • Не засмуквайте с уреда остри или по-големи предмети, като напр. отчупени парчета, чакъл или части от играчки. • Не пръскайте течности в уреда и се уверете, че контейнерът за прах е сух, преди да го поставите. • Съхранявайте уреда в напълно заредено и изключено състояние, на хладно и сухо място.

Указание • Почистващият робот може да разпознае трудно прах по черни килими.

Указания за безопасност зарядна станция

⚠ ОПАСНОСТ • Свързвайте уреда само към променлив ток. Посоченото на типовата табелка напрежение трябва да съвпада с напрежението на източника на ток. • Поради съображения, свързани с безопасността, ние препоръчваме по принцип уредът да се използва само през предпазен прекъсвач против утечен ток (максимално 30 mA). • Никога не докосвайте с мокри ръце мрежовия щепсел и контакта.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Свързвайте уреда само към електрически извод, който е бил изпълнен от електротехник в съответствие с IEC 60364-1. • Проверете съответствието на мрежовото напрежение с посоченото в ръку

типовата табелка на зарядното устройство напрежение. ● Уредът съдържа електрически компоненти, не почиствайте уреда под течаща вода. ● Опасност от късо съединение. Дръжте проводимите предмети (като отвертки или други подобни) далеч от контактите за зареждане.

● Опасност от късо съединение. Извършвайте само сухо почистване на контактите за зареждане на зарядната станция. ● Зареждайте уреда само с приложеното оригинално зарядно устройство или с одобрено от KÄRCHER зарядно устройство. ● Преди всяка употреба проверявайте мрежовия захранващ кабел за повреди. Не използвайте повреден мрежов захранващ кабел. При повреди сменете мрежовия захранващ кабел с одобрен резервен такъв. Подходящ резервен мрежов захранващ кабел ще получите от KÄRCHER или от един от нашите сервизни партньори. ● Опасност от експлозия. Не зареждайте непрезареждащи се акумулатори. ● Относно устройствата RCV 3: Може да се таксува само почистващият робот модел "RCV 3".

ВНИМАНИЕ ● Използвайте зарядната станция само на закрито. ● Не инсталирайте зарядната станция в близост до източници на топлина, като напр. нагреватели. ● Съхранявайте зарядната станция само на закрито, на хладно и сухо място. ● Зареждайте почистващия робот поне веднъж месечно, за да избегнете дълбокото разреждане на батерията. ● Изключвайте зарядната станция преди всякакви работи по поддръжка и техническо обслужване.

Употреба по предназначение

Устройството се състои от два модула, зарядна станция и почистващ робот, захранван с батерии.

- Устройството е предназначено за напълно автоматично почистване на текстилни и твърди подови покрития на закрито. Може да се използва на всички общи подови покрития за автономно, непрекъснато почистване.
- Този уред е разработен за частна употреба и не е предвиден за натоварванията при промишлената употреба.

Защита на околната среда

Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, не изхвърляйте опаковките заедно с битовите отпадъци, а ги предавайте за оползотворяване.

Старите уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, които могат да бъдат използвани повторно. Акумулаторите и акумулиращите батерии съдържат вещества, които не трябва да попадат в околната среда. Моля, изхвърляйте стари уреди, акумулатори и акумулиращи батерии при ползване на подходящи системи за събиране.

Спазвайте препоръките на законодателя при боравене с литиево-йонни акумулаторни батерии. Изхвърляйте изразходваните и дефектните акумулиращи батерии в съответствие с валидните предписания.

Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация за съставките ще намерите на интернет страница: www.kaercher.de/REACH

Акcesoари и резервни части

Използвайте само оригинални акcesoари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно акcesoари и резервни части ще намерите тук: www.kaercher.com.

Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изобразен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържанието за цялост. При липсващи акcesoари или при транспортни щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

Описание на уреда

Фигура А

- ① Сензор за сблъсък
- ② Инфрочервен сензор
- ③ Лазерен сензор (LiDAR)
- ④ Горен капак
- ⑤ Странична четка
- ⑥ Водеща ролка
- ⑦ Отделение за акумулиращата батерия
- ⑧ Четка
- ⑨ Сензор за падане
- ⑩ Кърпа за почистване
- ⑪ Държач за кърпа за почистване
- ⑫ Контакти за зареждане
- ⑬ Капак на четката
- ⑭ Бутон Вкл./Изкл.
- ⑮ Бутон "Обратно към зарядната станция"
- ⑯ Инструмент за почистване
- ⑰ Контейнер за прах 2-в-1 с резервоар за вода
- ⑱ Контейнер за прах
- ⑲ Станция за зареждане
- ⑳ Щепсел на захранването

Описание на функционирането

Устройството се състои от зарядна станция и почистващ робот, захранван с батерии. Мобилният почистващ робот получава своята енергия от вградена акумулираща батерия. С едно зареждане на акумулиращата батерия почистващият робот може да почиства до 120 минути. Ако зареждането на батерията намалее, той автоматично се връща в зарядната станция, за да се презареде.

Почистващият робот се движи систематично. С помощта на лазерния сензор (LiDAR) той сканира помещението и го почиства поетапно. Избягва препятствия с височина минимум височината на LiDAR кулата.

Плоската конструкция на почистващия робот дава възможност да се почиства и под мебели като легло, дивани и шкафове.

Почистващият робот е снабден със сензори за падане, които откриват стълби и площадки на стълбища и предотвратяват падане от високо, както и сензори за съблъск, които откриват и избягват препятствия.

Акумулиращата батерия на почистващия робот се зарежда в станцията за зареждане.

Ако почистващият робот стартира работата за почистване от зарядната станция, той се връща в зарядната станция, ако батерията му се изтощи.

След като процесът на зареждане приключи, роботът автоматично напуска станцията и продължава работата по почистването. Когато почистващият робот е приключил работите по почистването, също се връща на почистващата станция за зареждане.

Индикатор за статус

Светодиодна индикация	Статус
Свети в синьо	Движи се автономно
Мига в синьо бавно	Автономното движение е в пауза
Мига в синьо бързо	Режим на Wi-Fi връзка
Мига в зелено бавно	Почистващият робот се зарежда
Свети в зелено	Почистващият робот е напълно зареден или успешно свързан
Мига бавно в червено	Батерията е твърде изтощена, за да стартира
Светодиодът мига бързо в червено	Грешка

Функции

Спящ режим

Почистващият робот превключва автоматично в спящ режим след 5 минути на неактивност.

Натиснете произволен бутон, за да го събудите.

- Почистващият робот не влиза в спящ режим, когато е на зарядната станция.
- Почистващият робот се изключва автоматично, ако е в спящ режим за повече от 6 часа

Режим на грешка

Ако по време на работа на почистващия робот възникне грешка, индикаторът мига в червено и прозвучава акустичен сигнал.

За решение вижте глава *Помощ при повреда*.

Ако не се предприемат действия в рамките на 5 минути, почистващият робот автоматично преминава в спящ режим.

Режим "Не безпокойте"

Режимът "Не безпокойте" е зададен по подразбиране. В режим "Не безпокойте" почистващият робот не възобновява прекратено почистване, не извършва никакви планирани почиствания и не издава акустични предупреждения.

Режимът "Не безпокойте" може да бъде деактивиран в приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистваща работи с Wi-Fi и приложение*.

Първоначално пускане в експлоатация

Инсталиране на странична четка

Фигура В

1. Завъртете почистващия робот.

Указание

За да избегнете повреда, не поставяйте робота върху лазерния сензор (LiDAR).

2. Поставете страничната четка.

Инсталиране на станцията за зареждане

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Роботът за почистване RCV 3 може да се зарежда само на зарядна станция с каталожен номер 9.773-007.0.

- Изберете местоположението, за да може почистващият робот лесно да стигне до зарядната станция.
- Осигурете разстояние от най-малко 0,5 м наляво и отдясно на зарядната станция и разстояние най-малко 1,5 м пред зарядната станция.
- Мястото на инсталиране не трябва да бъде изложено на пряка слънчева светлина.

1. Настройте зарядната станция.

Фигура С

2. Включете захранващия кабел в кабелния приемник от страни на зарядната станция.

Фигура D

3. Включете щепсела.

Свързване на почистващия работи към зарядната станция

Фигура E

1. Поставете почистващия робот на пода пред зарядната станция.
2. Задръжте натиснат прекъсвача за вкл./изкл. за 3 секунди. Почистващият робот се включва.
3. Веднага след като индикаторът светне, поставете ръчно почистващия робот върху зарядната станция и се уверете, че зарядните контакти имат добър контакт.

След първоначално пускане в експлоатация почистващият робот автоматично се придвижва към зарядната станция.

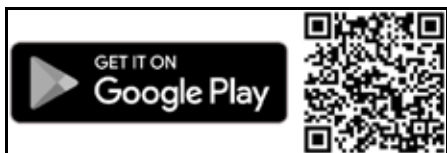
Свързване на почистващия работи с Wi-Fi и приложение

Почистващият робот може да се управлява директно чрез бутони на самия уред или чрез приложението чрез мобилно устройство, активирано чрез WLAN. За да можете да използвате всички налични функции, се препоръчва да управлявате почистващия робот чрез приложението Kärcher Home Robots.

Преди да изтеглите приложението, уверете се, че:

- Мобилното устройство е свързано към интернет.
- Активирана е Wi-Fi връзка с 2,4 GHz на рутера.
- Гарантирано е достатъчно Wi-Fi покритие.

Изтеглете приложението Home Robots на Kärcher от Apple App Store® или от Google Play™.



- Google Play™ и Android™ са марки или регистрирани търговски марки на Google Inc.
- Apple® и App Store® са марки или регистрирани търговски марки на Apple Inc.

Приложението Home Robots на Kärcher предлага следните основни функции, наред с други:

- Картографиране на стаи и няколко етажа
- Настройка на графици
- Определение на забранените (No-Go) зони и виртуалните стени
- Указания относно грешките или неизправностите и напредъка по почистването
- Настройка на предпочитанията за почистване (режими на прахосмукиране)
- Създаване на зони за почистване
- Активиране / деактивиране на режима "Не безпокойте"
- FAQ с подробна помощна информация за повреди
- Данни за контакт за сервизните центрове на KÄRCHER

Свързване на почистващия робот с приложението на Kärcher Home Robots и WLAN:

1. Изтеглете приложението на KÄRCHER Home&Garden от Apple App Store или от Google Play Store.
2. Отворете приложението "Home Robots" на Kärcher.
3. Създайте акаунт (ако все още нямате регистрация).
4. Добавете желаните почистващи роботи.
5. Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

Пускане в експлоатация

Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода

Контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода може да съдържа малко количество остатъчна вода поради контрол на качеството. Това е нормално. Използвайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода, ако искате да осъществявате както сухо, така и мокро почистване.

За сухо почистване извадете кърпата за почистване държача на кърпата за почистване вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.

Фигура F

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.

3. Затворете капака в горната част.

Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода

Фигура G

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете скобата.
3. Свалете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване

1. Закрепете кърпата за почистване в държача за кърпата.

Фигура H

- a. Притиснете кърпата за почистване към държача.
 - b. Затегнете ремъка велкро.
2. Инсталирайте на държача за кърпата за почистване.

Фигура I

- a. Стегнете клемите.
- b. Плъзнете държача за кърпата за почистване хоризонтално в почистващия робот, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.

Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване

1. Натиснете произволен бутон. Почистващият робот спира.
2. Извадете държача за кърпата за почистване.

Фигура J

- a. Стегнете клемите.
- b. Свалете държача за кърпата за почистване.
- c. Извадете кърпата за почистване от държача.

Инсталиране на контейнери за прах

Използвайте контейнера за прах, ако желаете да извършвате само сухо почистване.

За сухо почистване извадете кърпата за почистване държача на кърпата за почистване вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.

Фигура K

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете контейнера за прах в позиция, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
3. Затворете капака в горната част.

Демонтиране на контейнера за прах

Фигура L

1. Отворете капака в горната част.
2. Натиснете скобата.
3. Извадете контейнера за прах.

Нулиране на Wi-Fi връзката

Ако смените рутера или промените паролата си за Wi-Fi достъп, ще трябва да рестартирате Wi-Fi връзката на почистващия робот.

Указание

Поддържат се само 2,4 GHz Wi-Fi мрежи.

1. Включване на почистващия робот, вижте глава *Включване на почистващия робот*.
2. Натиснете бутона за захранване и бутона "Назад към зарядната станция" едновременно за 7 секунди, докато прозвучи глас: "Рестартиране на Wi-Fi връзката и въвеждане на режим на мрежова конфигурация".

3. Свържете почистващия робот към зарядната станция, вижте глава *Свързване на почистващия робот към зарядната станция*.

Възстановяване на фабричните настройки

1. Натиснете и задръжте бутона "Назад към зарядната станция" за 5 секунди, докато прозвучи звуков сигнал.
2. Отново Натиснете и задръжте бутона "Назад към зарядната станция" за 5 секунди, докато прозвучи звуков сигнал. Фабричните настройки се възстановяват.

Настройване на зони за почистване

Почистващият робот почиства само в рамките на избраната зона. Зоните за почистване могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия робот с Wi-Fi и приложение*.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

Настройване на виртуални стени

Виртуалните стени и зоните с ограничен достъп възпрепятстват влизането на почистващия робот в зони, които не трябва да се почистват. Виртуалните стени могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия робот с Wi-Fi и приложение*.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

Разрешаване на съпоставяне

Почистващият робот започва от зарядната станция и автоматично актуализира картата си след завършване на задача за почистване и след зареждане. Съпоставянето може да се настрои само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия робот с Wi-Fi и приложение*.

Указание
За да не се загуби картата, изчакайте няколко секунди след първото съпоставяне, докато картата се запамети.

- Следвайте инструкциите стъпка по стъпка на приложението.

Експлоатация

ВНИМАНИЕ

Повреди вследствие на влагата
Извадете кърпата за почистване заедно с държача преди зареждане и когато не се използва, вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.
Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода преди зареждане и когато не се използва, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода*.
Защита виртуалните стени чрез килими, вижте глава *Настройване на виртуални стени*.

Включване на почистващия робот

Указание
Поставете почистващия робот директно върху зарядната станция, ако не може да бъде включен

поради състояние на слабо зареждане, вижте глава *Първоначално пускане в експлоатация*.

1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, когато почистващият робот е в режим на готовност и не се намира на зарядната станция. Сигналната лампа мига припл. 15 сек. по време на стартирането на почистващия робот и след това свети непрекъснато. Почистващият робот подава акустичен сигнал след завършване на стартирането.
2. Поставете почистващия робот директно върху зарядната станция.
3. Натиснете бутона за захранване. При първото въвеждане в експлоатация почистващият робот започва картографиране. При работа почистващият робот започва почистването.

Настройка на режими на почистване

Режимите на почистване могат да се настройват само с приложението. Изтеглянето на приложението е описано в глава *Свързване на почистващия робот с Wi-Fi и приложение*.

Предлагат се следните режими на почистване:

- Сухо почистване
- Комбинирано почистване
- Мокро почистване

В режимите на почистване може да се регулира смукателната мощност и количеството на водата.

Смукателна мощност:

- Тиха
- Стандартна
- Medium
- Turbo

Количество вода:

- Ниско
- Medium
- Високо

Изключване на почистващия робот

Указание

Почистващият робот не може да бъде изключен, когато е на зарядната станция.

Указание

Преди продължителни прекъсвания на работата заредете напълно почистващия робот.

ВНИМАНИЕ

Повреди вследствие на влагата

Изваждане на кърпата за почистване заедно с държача, вижте глава *Извадете държача за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.
Изваждане на контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода*.

1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, когато почистващият робот е в режим на готовност и не се намира на зарядната станция. Почистващият робот се изключва.

Прекъсване на почистването

1. Натиснете произволен бутон по време на почистването. Почистващият робот спира.
2. Натиснете бутона за захранване. Почистването продължава.
3. Натиснете бутона "Назад към зарядната станция".

Почистването се прекратява и почистващият робот се връща на зарядната станция.

Ръчно изпраждане на почистващия робот за зареждане

1. Ако почистващият робот се движи, натиснете произволен бутон.
Почистващият робот спира.
2. Натиснете бутона "Назад към зарядната станция".
Почистващият робот се придвижва за зареждане до зарядната станция.

Почистващият робот автоматично се връща в зарядната станция за зареждане, когато е изпълнил задача за почистване или ако има твърде малко енергия по време на процес на почистване.

Сухо избърсване

1. При необходимост изпразнете контейнера за прах, вижте глава *Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода*.
2. Поставете сухата кърпа за почистване в държача на кърпата за избърсване, вижте глава *Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.
3. Натиснете бутона за захранване.
Почистващият робот започва почистването.

Мокро избърсване

Указание

След изпраждане на резервоара за вода в маркучите може да останат капки. Ако почистващият робот се стартира с празен резервоар за вода, тези капки могат да бъдат издърпани.

ВНИМАНИЕ

Щети по контейнера за прах 2-в-1 поради корозия и химични съставки

Не пълнете препарати, дезинфектанти или други почистващи продукти в контейнера за прах 2-в-1. Не пълнете гореща вода в контейнера за прах 2-в-1.

Не потапяйте контейнера за прах 2-в-1 във вода.

1. Натиснете произволен бутон.
Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Долейте вода.

Фигура М

- a Издърпайте гуменото езиче.
 - b Напълване с вода.
 - c Натиснете гуменото езиче надолу.
4. Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Фигура F

- a Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.
 - b Затворете капака в горната част.
5. Намокрете почистващата кърпа под течаша вода и я изцедете, за да отстраните излишната вода.

6. Поставете кърпата за почистване, вижте глава *Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.
7. Натиснете бутона за захранване.
Почистващият робот започва почистването.

Доливане на вода

1. Натиснете произволен бутон.
Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Фигура G

- a Отворете капака в горната част.
 - b Натиснете скобата.
 - c Свалете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
3. Долейте вода.

Фигура M

- a Издърпайте гуменото езиче.
 - b Напълване с вода.
 - c Натиснете гуменото езиче надолу.
4. Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Фигура F

- a Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.
 - b Затворете капака в горната част.
5. Натиснете бутона за захранване.
Почистването продължава.

Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода

1. Натиснете произволен бутон.
Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Фигура G

- a Отворете капака в горната част.
 - b Натиснете скобата.
 - c Свалете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
3. Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Фигура N

- a Отворете капака на филтъра.
 - b Извадете капака на филтъра.
 - c Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
 - d Поставете капака на филтъра.
 - e Затворете капака на филтъра.
4. Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.

Фигура F

- a Натиснете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода в позиция, докато се фиксира и се чуе щракване.
 - b Затворете капака в горната част.
5. Натиснете бутона за захранване.
Почистването продължава.

Изпраждане на контейнера за прах

1. Натиснете произволен бутон.
Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах.

Фигура L

- a Отворете капака в горната част.
- b Натиснете скобата.

- c Извадете контейнера за прах.
- 3. Изпразнете контейнера за прах.
 - Фигура O**
 - a Затворете клапата надолу.
 - b Изпразнете контейнера за прах.
 - c Отметнете капака нагоре, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
- 4. Монтаж на контейнера за прах.
 - Фигура K**
 - a Натиснете контейнера за прах в позиция, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
 - b Затворете капака в горната част.
- 5. Натиснете бутона за захранване.
 - Почистването продължава.

Почистване на кърпата за почистване

Кърпата за почистване може да се почисти по време на процеса на почистване.

1. Натиснете произволен бутон.
 - Почистващият робот спира.
2. Извадете държача за кърпата за почистване.
 - Фигура J**
 - a Стегнете клемите.
 - b Свалете държача за кърпата за почистване.
 - c Извадете кърпата за почистване от държача.
3. Почистване на кърпата за почистване.
4. Монтиране на кърпата за почистване, вижте глава *Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване*.
5. Натиснете бутона за захранване.
 - Почистването продължава.

Транспортиране

По възможност транспортирайте, респ. изпращайте обратно уреда само в оригиналната опаковка. Ако оригиналната опаковка липсва, моля, свържете се с нашия сервиз.

Указания за безопасност при транспортиране

Литиево-йонната акумулираща батерия е обхваната от изискванията на законодателството относно опасни товари.

Неповредената и функционираща акумулираща батерия може да бъде транспортирана от потребителя в по обществената пътна мрежа без допълнителни предписания.

При изпращане чрез трети лица (транспортна фирма) съблюдавайте специалните изисквания относно опаковката и етикетването. Спазвайте националните предписания.

Съхранение

ВНИМАНИЕ

Повереди на почистващия робот поради неправилно съхранение

Не съхранявайте почистващия робот обърнат надолу. Корпусът на лазерния радар (LiDAR) никога не трябва да влиза в контакт с пода или предметите.

Не поставяйте предмети върху почистващия робот.

Съхранявайте почистващия робот напълно зареден и изключен на хладно и сухо място.

Указание

За да се избегне силното разреждане на батерията, заредете напълно почистващия робот след най-много 5 месеца.

1. Почистване на филтъра (виж глава *Почистване*).
2. Пълно зареждане на почистващия робот, вж. глава *Ръчно изпращане на почистващия робот за зареждане*.
3. Изключете зарядното устройство от контакта на електрическа мрежа и от станцията.
4. Изключване на почистващия робот, вижте глава *Изключване на почистващия робот*.
5. Съхранявайте почистващия робот на хладно и сухо място.

Грижа и поддръжка

Почистване

Почистване на контейнера за прах 2-в-1

1. Натиснете произволен бутон.
 - Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах 2-в-1.
 - Фигура G**
 - a Отворете капака в горната част.
 - b Натиснете скобата.
 - c Свалете контейнера за прах 2-в-1.
3. Почистете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
 - Фигура P**
 - a Отворете капака на филтъра.
 - b Извадете капака на филтъра.
 - c Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
 - d Почистете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода.
 - e Поставете капака на филтъра.
 - f Затворете капака на филтъра.
4. Монтиране на контейнера за прах 2-в-1.
 - Фигура F**
 - a Натиснете контейнера за прах 2-в-1 в позиция, докато се фиксира и чуете ясно щракване.
 - b Затворете капака в горната част.
5. Натиснете бутона за захранване.
 - Почистването продължава.

Почистване на контейнера за прах

1. Натиснете произволен бутон.
 - Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах.
 - Фигура L**
 - a Отворете капака в горната част.
 - b Натиснете скобата.
 - c Извадете контейнера за прах.
3. Почистете контейнера за прах.
 - Фигура Q**
 - a Затворете клапата надолу.
 - b Изпразнете контейнера за прах.
 - c Отворете капака на филтъра.
 - d Извадете капака на филтъра.
 - e Почистете контейнера за прах.
 - f Поставете капака на филтъра.
 - g Затворете капака на филтъра.
 - h Отметнете капака нагоре, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
4. Монтаж на контейнера за прах.
 - Фигура K**
 - a Натиснете контейнера за прах в позиция, докато се фиксира и се чуе ясно щракване.
 - b Затворете капака в горната част.
5. Натиснете бутона за захранване.

Почистването продължава.

Почистване на филтъра

Препоръчваме редовно почистване на филтъра. Това предотвратява неговото запушване.

1. Натиснете произволен бутон.
Почистващият робот спира.
2. Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода* или *Демонтиране на контейнера за прах*.
3. Демонтиране на филтъра.
Фигура R
 - a Отворете капака на филтъра.
 - b Извадете капака на филтъра.
 - c Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах.
4. Почистете филтъра под течаща вода с включения инструмент за почистване.
5. Оставете филтъра да изсъхне напълно.
6. Монтирайте филтъра.
Фигура S
 - a Поставете филтъра.
 - b Поставете капака на филтъра.
 - c Затворете капака на филтъра.
7. Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода* или *Инсталиране на контейнери за прах*.
8. Натиснете бутона за захранване.
Почистването продължава.

Почистване на четката

1. Демонтирайте четката.
Фигура Т
 - a Стегнете клемите.
 - b Свалете капака на четката.
 - c Извадете четката.
 - d Извадете лагера на четката.
2. Почистете четката и лагерите на четката с включения инструмент за почистване.
3. Монтирайте четката.
Фигура U
 - a Закрепете лагера на четката.
 - b Поставете четката.
 - c Сложете капака на четката и натиснете надолу, докато се фиксира и чуете ясно щракване.

Почистване на страничната четка

1. Демонтирайте страничната четка.
Фигура V
2. Почистете страничната четка.
3. Монтирайте страничната четка.
Фигура B

Почистване на сензорите за защита от падане

Почиствайте сензорите за защита от падане всеки месец.

Фигура W

1. Избършете сензорите за защита от падане с мека кърпа.

Заместване

Смяна на филтъра

Препоръчваме да смените филтъра след 3 до 6 месеца.

1. Натиснете произволен бутон.

Почистващият робот спира.

2. Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Извадете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода* или *Демонтиране на контейнера за прах*.
3. Демонтиране на филтъра.
Фигура R
 - a Отворете капака на филтъра.
 - b Извадете капака на филтъра.
 - c Извадете филтъра.
4. Монтирайте нов филтър.
Фигура S
 - a Поставете филтъра.
 - b Поставете капака на филтъра.
 - c Затворете капака на филтъра.
5. Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава *Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода* или *Инсталиране на контейнери за прах*.
6. Натиснете бутона за захранване.
Почистването продължава.

Смяна на четката

Препоръчваме да смените четката след 6 до 12 месеца.

1. Демонтирайте четката.
Фигура Т
 - a Стегнете клемите.
 - b Свалете капака на четката.
 - c Извадете четката.
 - d Извадете лагера на четката.
2. Монтирайте нова четка.
Фигура U
 - a Закрепете лагера на четката.
 - b Поставете четката.
 - c Сложете капака на четката и натиснете надолу, докато се фиксира и чуете ясно щракване.

Смяна на страничната четка

Препоръчваме да смените страничната четка след 3 до 6 месеца.

Указание

За да избегнете повреда, не поставяйте робота върху лазерния сензор (LiDAR).

1. Завъртете почистващия робот.
2. Демонтирайте страничната четка.

Фигура V

3. Монтирайте нова странична четка.
Фигура B

Смяна на батерията

Батерията е достигнала края на експлоатационния си живот, когато почистващият робот постоянно се придвижва до станцията за зареждане след кратка операция по почистване.

1. Изключване на почистващия робот, вижте глава *Изключване на почистващия робот*.
2. Изпратете почистващия робот в отдела за обслужване на клиенти. Спазвайте разпоредбите за изпращане на литиево-йонни батерии, вижте глава *Транспортиране*.

Помощ при повреди

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги

отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервис.

Грешка	Причина	Отстраняване
Батерията не се зарежда	Замърсени контакти за зареждане.	1. Избършете контактите за зареждане на зарядната станция, както и тези на почистващия робот със суха кърпа.
	Температура на околната среда под 0 °C или над 35 °C.	1. Използвайте почистващия робот при температури над 0 °C и под 35 °C.
Почистващият робот не се връща в зарядната станция	Акумулиращата батерия е разредена.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция и го оставете да се зареди напълно.
	Почистващият робот е твърде далеч от зарядната станция.	1. Доближете почистващия робот до зарядната станция. 2. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
	Твърде малко място около зарядната станция.	1. Уверете се, че около зарядната станция има достатъчно място, вижте глава <i>Инсталиране на станцията за зареждане</i> .
	Има твърде много препятствия около зарядната станция.	1. Настройте зарядната станция в отворена зона, вижте глава <i>Инсталиране на станцията за зареждане</i> .
	Почистващият робот сканира отново заобикалящата го среда, когато е бил преместен на по-голямо разстояние.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
	Почистващият робот не е стартиран от зарядната станция. В този случай той се връща само на мястото, от което е стартиран.	1. Поставете почистващия робот ръчно върху зарядната станция.
Почистващият робот произвежда необичайни шумове	Възможно захващане на чуждо тяло в четката, страничната четка или в колело.	1. Изключете почистващия робот. 2. При необходимост отстранете чуждите тела.
Почистващият робот не продължава почистването	Почистващият робот е в режим "Не безпокойте".	1. Уверете се, че почистващият робот не е в режим "Не безпокойте".
	Почистващият робот се зарежда ръчно или е поставен в зарядната станция.	1. Изчакайте, докато почистващият робот се зареди напълно.

Грешка	Причина	Отстраняване
Почистващият робот не стартира	Температурата на околната среда е под 0 °C или над 35 °C.	1. Използвайте почистващия робот при температури над 0 °C и под 35 °C.
	Състоянието на зареденост е твърде слабо.	1. Заредете почистващия робот.
	Лазерният сензор за разстояние (LiDAR) е блокирал.	1. Почистете лазерния сензор за разстояние със суха кърпа. 2. Премахнете препятствията, които блокират лазерния сензор за разстояние. 3. Преместете почистващия робот на друго място и го стартирайте.
	Сензор за сблъсък е замърсен или твърде близо до виртуалната стена.	1. Премахнете чуждите обекти, като докоснете внимателно сензора за сблъсък. 2. Преместете почистващия робот на друго място и го стартирайте.
	Сензорите за сблъсък са замърсени.	1. Почистете сензорите за защита от падане със суха кърпа.
	Контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнерът за прах не е инсталиран или е неправилно инсталиран.	1. Уверете се, че контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах е монтиран и правилно фиксиран, вижте глава <i>Монтирайте контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или Инсталиране на контейнери за прах</i>
	Филтърът не е инсталиран или е неправилно инсталиран.	1. Уверете се, че филтърът е инсталиран правилно.
	Филтрите са замърсени.	1. Почистване на филтъра, вж. глава <i>Почистване на филтъра</i> . 2. Ако грешката продължава, сменете филтъра, вижте глава <i>Смяна на филтъра</i> .
Почистващият робот не почиства ефективно или оставя прах	Кърпата за почистване или държача на кърпата за почистване не е инсталиран/а или е неправилно инсталиран/а.	1. Уверете се, че Кърпата за почистване или държача на кърпата за почистване са инсталирани правилно, вижте глава <i>Монтирайте държач за кърпата за почистване с кърпа за почистване</i> .
	Почистващият робот е заклещен или заседнал.	1. Премахнете препятствията.
	Почистващият робот или едно от колелата му няма контакт със земята.	1. Поставете почистващия робот върху равна повърхност.
	Контейнерът за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах е пълен.	1. Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или контейнера за прах, вижте глава <i>Изпразнете контейнера за прах 2-в-1 с резервоар за вода или Изпразване на контейнера за прах</i>
	Филтърът е запушен.	1. Почистете филтъра, вж. глава <i>Почистване на филтъра</i>
	Чуждо тяло се е захванало в четката	1. Почистете четката, вижте глава <i>Почистване на четката</i> . 2. Почистете страничната четка, вижте глава <i>Почистване на страничната четка</i> .

Грешка	Причина	Отстраняване
Почистващият робот не може да се свърже с Wi-Fi / Почистващият робот преминава офлайн	Почистващият робот не е свързан към мрежата или не е в обсега на Wi-Fi сигнала.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Уверете се, че почистващият робот е свързан към мрежата и в обхват на WLAN сигнала. 2. Уверете се, че паролата за WLAN е правилна. 3. Рестартирайте WLAN мрежата и свържете отново (5 GHz WLAN мрежи не се поддържат).
	WLAN сигналът е твърде слаб.	1. Уверете се, че почистващият робот е в обсега на WLAN сигнала.

Изхвърляне



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред съдържа литиево-йонни батерии. Изваждането и правилното изхвърляне на литиево-йонните батерии трябва да се извършва в съответствие с националните и федералните разпоредби.



Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия. Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на проявяване на право на гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или към най-близкия оторизиран сервис, като представите касовата бележка. (Адрес, вж. задната страна)

Технически данни

Електрическо свързване

Номинална мощност	W	33
Номинално напрежение батерия	V	14,8
Тип акумулираща батерия		Li-ION
Номинално напрежение зарядно устройство	V	100-240
Номинален ток зарядно устройство	A	0,6
Капацитет на акумулаторна батерия	mAh	3000
Батерия с номинален капацитет	mAh	3200
Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия в нормален режим на работа	min	120
Безжични връзки	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz	
Честота	MHz	2400-2483,5
Макс. сила на сигнала, WLAN	dBm	<20

Количества за пълнене 2-в-1 контейнер за прах с резервоар за вода

Суха мръсотия	ml	300
Течност	ml	170

Обем на контейнера за прах

Суха мръсотия	ml	500
---------------	----	-----

Размери и тегла, почистващ робот

Тегло	kg	3,7
Дължина x ширина x височина	mm	350 x 350 x 94

Размери и тегла, зарядна станция

Тегло	kg	0,6
Дължина x ширина x височина	mm	80 x 150 x 102

Запазваме си правото на технически промени.

Декларация за съответствие на ЕС

Уред	Конструкция	Честотна лента, MHz	Мощност макс. EIRP, mW
RCV3	WLAN	2400-2483,5	100

С настоящото Alfred Kärcher SE & Co. KG декларира, че радио уредът Robo Cleaner е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС ще намерите на www.kaercher.com/RCV3.

Sisukord

Üldjuhised	236
Ohutusjuhised	236
Sihtotstarbeline kasutamine	237
Keskkonnakaitse	237
Lisavarustus ja varuosad	237
Tarnekomplekt	237
Seadme kirjeldus	237
Talitluse kirjeldus	237
Esmakordne kasutususevõtt	238
Käikuvõtmine	239
Käitamine	239
Transport	241
Ladustamine	241
Hooldus ja jooksevremont	241
Abi rikete korral	242
Utiliseerimine	244
Garantii	244
Tehnilised andmed	244
EL vastavusdeklaratsioon	244